

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 14 (1905)
Heft: 21

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnement

Für die Schweiz:

1 Monat Fr. 1.—
3 Monate „ 2.50
6 Monate „ 4.50
12 Monate „ 8.—

Für das Ausland:

(Porto inbegriffen)
1 Monat Fr. 1.25
3 Monate „ 3.50
6 Monate „ 6.—
12 Monate „ 10.50

Vereins-Mitglieder
erhalten das Blatt
gratis.

Inserate:

7 Cts. per 1 spaltige
Millimeterzeile oder
deren Raum. — Bei
Wiederholungen ent-
sprechend Rabatt.
Vereins-Mitglieder
bezahlen 3 1/2 Cts.
netto per Millimeter-
zeile oder deren
Raum.



Organ und Eigentum des
Schweizer Hoteller-Vereins

14. Jahrgang | 14^{me} Année

Erscheint Samstags.
Paraît le Samedi.

Organe et Propriété de la
Société Suisse des Hôteliers

Abonnements

Pour la Suisse:

1 mois . . Fr. 1.—
3 mois . . „ 2.50
6 mois . . „ 4.50
12 mois . . „ 8.—

Pour l'Etranger:

(Port compris)
1 mois . . Fr. 1.25
3 mois . . „ 3.50
6 mois . . „ 6.—
12 mois . . „ 10.50

Les Sociétaires
reçoivent l'organe
gratuitement.

Annonces:

7 Cts. par millimètre-
ligne ou son espace.
Rabais en cas de ré-
pétition de la même
annonce.

Les Sociétaires
payent 3 1/2 Cts. net
p. millimètre-ligne
ou son espace.

Redaktion und Expedition: Sternengasse No. 21, Basel * TÉLÉPHONE 2406 * Rédaction et Administration: Sternengasse No. 21, Bâle.

Verantwortlich für Redaktion und Herausgabe: Otto Amsler, Basel. — Redaktion: Otto Amsler; K. Achermann. — Druck: Schweiz. Verlags-Druckerei G. Böhm, Basel.

Aufnahme-Gesuche. * Demandes d'Admission.

Monsieur Jules Sumser, directeur de l'Hôtel
Beau-Site, Lausanne (membre personnel).
Parrains: MM. J. A. Schmidt, adm.-dél.
du Grand Hôtel, et Ch. Jost, directeur
de l'Hôtel du Grand Pont, Lausanne.

Extrait

du

Procès-verbal de la séance du Comité

du 13 Mai 1905

à l'Hôtel Limmathof à Zurich

Séance ouverte à 10 heures du matin.

Présents:

MM. F. Morlock, président,
J. Boller, vice-président,
E. Wegenstein, assesseur,
C. Kracht, „
E. Moecklin, „
O. Amsler, secrétaire.

1° Le procès-verbal de la dernière séance
est lu et adopté.

2° Office central de propagande. Il est
donné lecture de trois réponses à la circulaire
adressée à quatre groupes d'intéressés. Se basant
sur ces réponses, le comité formule une décision
et des propositions pour être soumises au conseil
de surveillance dans sa prochaine séance,
éventuellement à l'assemblée générale.

3° Ecole professionnelle. Il est donné lecture
du rapport et des comptes annuels qui sont
approuvés; le comité exprime sa satisfaction de
l'état jouissant dans lequel se trouve l'école.
La proposition de la commission pour la création
d'un Fonds Tschumi est adoptée; le soin de sa
rédaction définitive est laissé au conseil de sur-
veillance.

4° La séance du Conseil de surveillance
est fixée au 25 mai, à 4 heures après-midi, au
Kursaal de Montreux, avec l'ordre du jour établi
par le comité.

5° Guide des Hôtels.

a) Le secrétaire rapporte sur l'expédition de l'é-
dition de cette année qui s'est faite d'après
un plan nouveau, correspondant à l'augmen-
tation du tirage.

b) Il est donné lecture de la réclamation d'un
voyageur qui se plaint de n'avoir pu obtenir,
dans un bureau de renseignements, notre Guide
que moyennant versement de 50 Cts. Le bureau
incriminé est le même auquel nous avions déjà
adressé, il y a trois ans, une observation
pour des faits semblables. Nous lui avons
déclaré à cette époque qu'en cas de récidive,
il serait rayé de notre liste de distribution et
ne recevrait plus de Guides. Cette mesure
va être mise à exécution, et les sociétaires
habitant la ville en question en seront informés
lors de l'assemblée générale. En outre, une
circulaire relative à cet objet sera adressée à
toutes les sociétés de développement, car il
paraît que cette façon de distribuer le Guide
se pratique encore ailleurs.

c) Une société d'hôteliers d'un pays voisin nous
a soumis un Guide dont le contenu en ce qui
concerne l'arrangement des annonces d'hôtel,
est absolument analogue à celui de notre Guide
des hôtels. Malgré une demande ultérieure-

d'autorisation, le comité regrette de ne pou-
voir l'accorder, pour des raisons de principe:
notre Guide jouit de la protection légale et
un refus analogue a dû être opposé pour ce
motif à une société qui nous avait adressé la
même demande, il y a quelques années. Vu
les conséquences, le comité se voit obligé de
prier la société en question de s'en tenir aux
exemplaires vendus jusqu'à présent.

d) Au sujet des prix de pension indiqués dans
le Guide et qui, comme on le sait, ne doivent
pas être inférieurs à fr. 5.—, le comité est
saisi du cas suivant. Il y a deux ans, nous
avons été obligés de déclarer à quatre socié-
taires habitant la même localité que leurs
maisons ne seraient plus admises à figurer
dans le Guide s'ils ne s'engageaient pas à ob-
server les prix mentionnés dans cette ouvrage.
A la suite de cette menace, ces sociétaires
prirent entre eux l'engagement, sous peine
d'une forte amende, de s'en tenir au prix
minimum de fr. 5.—. Or, voici que deux
d'entre ces messieurs annoncent, dans un
Guide de chemins de fer, des prix de pension
de fr. 4.—, soit fr. 4.50 avec 10% de rabais.
Le comité décide de représenter à ces deux
sociétaires ce que leur procédé a de blâmable
et de leur déclarer que faute par eux d'ob-
server les conventions signées, ils devraient
s'attendre non seulement à être rayés du
Guide, mais encore à se voir exclus de la
société pour inobservation des décisions prises
par celle-ci et actes préjudiciables aux col-
lègues (art. 12 des statuts).

6° Code télégraphique. Le secrétaire rap-
porte qu'avant le 1^{er} mai, date fixée pour l'entrée
en vigueur du Code, tous les hôtels de la Suisse
en ont reçu cinq exemplaires avec bulletin de
commande pour demandes ultérieures, et que
deux exemplaires ont été remis à chaque bureau
télégraphique. L'article destiné à faire connaître
le Code a été reproduit par 70 des principaux
journaux de la Suisse; on peut donc affirmer
qu'en ce qui concerne notre pays, toutes les
conditions ont été remplies pour assurer une
publicité efficace.

7° Examens d'apprentis cuisiniers.

a) On proposera à l'Union Helvética de s'en tenir
au système actuel, d'après lequel chacune des
deux sociétés nomme deux experts pour chaque
session. L'exclusion des examens aux grandes
villes n'augmentera pas les frais, si l'on s'en
tient au chiffre actuel d'experts.

b) L'Union internationale des cuisiniers, section
Suisse, demande à être admise aux mêmes
droits et avantages accordés à l'Union Helvética
pour les examens d'apprentis. Le comité est
d'avis que la méthode suivie jusqu'à présent
appelle des réformes, et décide de proposer
à l'assemblée générale la nomination d'une
commission spéciale, composée de représen-
tants de tous les groupes intéressés, pour
élaborer une méthode satisfaisant tous les
participants. C'est dans ce sens qu'il sera
répondu à la demande de l'Union internationale
des cuisiniers.

8° Demande d'admission. Le titulaire d'un
café-restaurant situé à proximité immédiate d'une
gare a postulé son admission dans la société;
mais comme il ne s'agit pas d'un buffet de gare
dans l'acceptation de l'art. 8 des statuts, cette de-
mande doit être refusée. Il en est de même
d'une demande provenant de l'Italie, d'une région
limbrique de la Suisse, mais sise en dehors du
territoire de la société.

9° Divers.

a) Le comité prend connaissance du dossier de
l'affaire Wagner, prouvant que cette question
a été liquidée conformément aux décisions
prises dans la dernière séance.

b) La requête d'un prophète en météorologie n'est
pas prise en considération.

Séance levée à 5 heures.

Le président: F. Morlock.

Le secrétaire: O. Amsler.

Intéressantes vom Deutsch-Oesterreichisch-Schweizerischen Fremdenverkehrsverein in München.

Es ist doch eine schöne Sache um eine
dicke Haut und eine grosse Dosis Unver-
schämtheit! Beides besitzen die Herren vom sog.
Deutsch-Oesterreichisch-Schweizerischen Frem-
denverkehrsverein in München in vollem Masse!
Unsere Leser erinnern sich der mehrfachen
Kundgebungen der „Hotel-Revue“ über diesen
angelegenen Verein und die Qualität des Unter-
nehmens, wie wir sie bereits im vorigen Jahre
gekennzeichnet hatten. Mit einer Deutlichkeit,
die sicherlich nichts zu wünschen übrig liess,
haben wir in vorletzter Nummer noch eine fett
gedruckte Warnung vor diesem Geschäft
lanciert, worin gesagt wurde, dass ein solcher
Verein gar nicht existiert und der Name nur
als Deckmantel für die Manipulationen des
M. Hartung alias von Schlieben dient. Träfe
dieser scharfe Pfeil eine seriöse, solide und
ehrerliche Firma, so würde der Inhaber entrüstet
aufkucken und Schmerzgeld verlangen, mit
andern Worten, er würde den Schützen, in
diesem Falle die „Hotel-Revue“, gerichtlich
belangen und wegen Kreditbeschädigung einklagen.
Was tut aber der angebliche Deutsch-Oester-
reichisch-Schweizerische Fremdenverkehrsverein
in München? Nichts von dem. Durch diese
dicke Haut dringt der Pfeil nicht. Dafür aber
sucht er die Redaktion unzustimmen, indem
er ihr einen grösseren Inserationsauftrag für die
„Hotel-Revue“ übermittelt. Nein, Herr Baron
von Schlieben, derartiges zieht bei uns nicht;
Ihr Begleitschreiben aber wollen wir gerne
unsere Lesern aufleihen, denn es beweist,
dass wir mit unserm Urteil über Ihr Unter-
nehmen das Richtige getroffen. Dieses Schreiben
lautet:

München, den 18. Mai 1905.

An die Redaktion der „Hotel-Revue“.

Basel.

Von einer Reihe unserer Schweizer Filialbureau
erfahren wir, dass in der letzten Nummer Ihres ge-
schätzten Blattes ein Artikel gestanden habe nach
welchem ein Deutsch-Oesterreichisch-Schweizerischer
Fremdenverkehrsverein in München nicht existiere.
Diese Nachricht beruht auf total irriger Information,
wie schon ein Blick in das von der königlichen
Polizeidirektion herausgegebenen offizielle Adressbuch
zeigt, in welches unser Verein eingetragen ist. Ihr
Herr Gewährungsmann scheint auch sonst nicht gut
informiert zu sein, wenn ihm die Existenz eines
Vereines dessen Mitgliederzahl in jedem der letzten
Monate um zirka 1000 zugenommen hat und voraus-
sichtlich binnen kurzem die Zahl 20,000 überschritten
haben wird, eines Vereines, dessen Agitationstätig-
keit so intensive war, dass die an der Seite des
Briefbogens angegebene Zahl seiner Filialbureau
längst bedeutend überschritten worden ist, ihm
gänzlich unbekannt ist.

Da nun die Verbreitung solcher irriger Nach-
richten selbstverständlich in hohem Grade dazu ge-
eignet ist, unserem Wirken hindernd in den Weg
zu treten, dürfen wir wohl von Ihrem Rechtlich-
keitsgefühl erwarten dass Sie in der nächsten Num-
mer Ihres geschätzten Blattes eine Richtigstellung
jener irrigen Nachricht bringen werden. In diesem
Falle bitten wir, uns fünf Exemplare der betr. Num-
mer unter Nachnahme der Kosten zukommen zu
lassen. Ferner bitten wir um gefl. Mitteilung Ihrer
Abonnementspreise.

Wir benutzen diese Gelegenheit, um Sie zu
bitten, das anliegende Schreiben (gemeint ist der

Annoncen-Auftrag. Die Red.) Ihrer Expedition zu
übergeben und zeichnen

Hochachtungsvoll

Deutsch-Oesterreichisch-Schweizerischer Fremdenverkehrsverein.

So das Begleitschreiben. Was sagen unsere
Leser dazu? Merkwürdig: Trotz unseres
scharfen Vorgehens gegen ihr Unternehmen hat
die Firma noch die Stirne, unser Blatt als ein
von ihr geschätztes zu titulieren! Diese
Heuchelei unter dem Höflichkeitsschleier!
Unsere Behauptung, ein Verein des von der
Firma sich angemessen Namens existiere nicht,
beliebt diese, sehr reserviert und milde, nur
als irrig Information zu bezeichnen, wodurch
ihrem Wirken hindernd in den Weg ge-
treten werde, wie das Schreiben sagt. Die
Unverfrorenheit geht so weit, an unser Rech-
tigkeitsgefühl zu appellieren und uns zu bitten,
in unserm „geschätzten“ Blatte eine Richtig-
stellung jener irrigen Nachricht bringen zu
wollen!

Leider können wir der Münchner Firma
nicht anders dienen, als wie aus diesem Artikel
hervorgeht. Sie liefert uns ja selbst die Be-
weismitte! dafür in die Hand, dass unser
Urteil begründet und unsere Warnung berech-
tigt ist. Obiger Begleitschreiben zum Annoncen-
auftrag — der selbstverständlich nicht ausge-
führt wird — ist gar nichts anderes als ein
deutlicher Beweis dafür, dass der Deutsch-
Oesterreichisch-Schweizerische Fremdenver-
kehrsverein auf schwachen Füßen steht und
nichts anderes ist, als das, was wir und andere
erste Leute in ihm sehen, trotz seiner ange-
gebenen 70 Filialbureau im Deutschen Reich,
in Oesterreich-Ungarn und der Schweiz.

Sonderbar: Nicht einmal in München selbst
wird dieser über 20,000 Mitglieder zählen
sollende Verein mit seinen 70 Filialbureau
anerkannt und gewürdigt! In dortigen seriösen
Kreisen hat man im Gegenteil ganz dieselbe
Ansicht von ihm und dem Unternehmen, wie
wir in der Schweiz. Das beweist folgende,
bereits in Nr. 178 vom 14. April abh. in den
„Münchner Neuesten Nachrichten“ enthaltene
Einsendung, die ebenso kräftig vor der Firma
warnt wie wir. Wir lesen dort:

„Der Verein zur Förderung des Fremdenverkehrs
in München und im bayerischen Hochland teilt uns
inbezug auf den sog. Deutsch-Oesterreichisch-Schwe-
izerischen Fremdenverkehrsverein folgendes mit:
1. Der Deutsch-Oesterreichisch-Schweizerische Frem-
denverkehrsverein ist kein gemeinnütziger Verein,
überhaupt kein Verein, sondern ein privates Klamme-
Unternehmen. 2. Schriften des Vereins sind bis jetzt
nicht bekannt geworden. 3. Als Vorstand werden
vom Bureau dieses Vereins genannt: Freiherr Wil-
helm von Ullm-Erbach sen., Fideikommissbesitzer,
Theresienstrasse 18 (München), Chefredakteur Reuss
von Schlieben, Schraudolphstrasse 12 (Geschäftsführer
des Hartung'schen Verlags der sogenannten „Komplimente
zu Bädern Reisehandbücher) und Buchdruckerei-
besitzer G. Hafner. 4. Der Verein zur Förderung
des Fremdenverkehrs in München und im bayerischen
Hochland steht in keinerlei Beziehungen zu dem
sog. Deutsch-Oesterreichisch-Schweizerischen Frem-
denverkehrsverein und warnt ausdrücklich vor Ver-
wechslung mit diesem privaten Erwerbsunternehmen.
Von einer praktischen Betätigung dieses „Vereins“
ist uns bis jetzt nichts bekannt geworden. Wir
machen, um Verwechslungen vorzubeugen, darauf
aufmerksam, dass uns von seiten des Magistrats der
Stadt München das Recht verliehen wurde, das amtliche
Münchner Stadtwappen zu führen. Alle von
unserem Vereine ausgehenden Briefschaften tragen
demgemäss diese Auszeichnung.“

Gegen diese Publikation hat sich dann die
angegriffene Firma doch zu wehren veranlasst
gesehen. In einer an das oben zitierte Blatt
gerichteten Zuschrift heisst es u. a. (Nr. 186
der „M. N. N.“):

„Unser Verein ist als ein sogenannter Verein be-
zeichnet, der kein gemeinnütziger Verein, überhaupt
kein Verein, sondern ein privates Klamme-Unter-
nehmen sei. Dies ist absolut unrichtig. Unser Verein
hat sofort bei seiner Begründung der gesetzlichen
Vorschrift gemäss seine Statuten der kgl. Polizei-

direktion eingereicht und die Genehmigung derselben erhalten. Der Charakter eines Vereins kann ihm daher nicht bestritten werden. Nach § 1 der Statuten ist der Zweck des Vereins die Regelung des Fremdenverkehrs in den Ländern deutscher Sprache. Keines der Vorstandsmitglieder, die in den Angriff auf unseren Verein namentlich aufgeführt werden, hat jemals für seine Tätigkeit im Interesse des Vereins auch nur einen Pfennig aus der Kasse des Vereins oder sonstwie von demselben erhalten, obwohl die Tätigkeit dieser Vorstandsmitglieder zum Teil einen sehr bedeutenden Aufwand an Zeit und Arbeit erfordert.

Natürlich blieb der wohlunterrichtete Münchner Fremdenverkehrsverein seinerseits hierauf eine Antwort nicht schuldig. Derselbe ist in gleicher Nummer der „M. N. N.“ publiziert und bildet wieder einen schweren Beweis gegen die Realität des Unternehmens. Es heisst da folgendes:

„Unwahrscheinlich, dass die Statuten des genannten Vereins von der kgl. Polizeidirektion genehmigt sind. Der Verein hat gemäss der im Vereinsgesetz enthaltenen Vorschrift die Statuten vorzulegen und die Vorstandsmitglieder anzumelden. Die kgl. Polizeidirektion nimmt diese Erklärungen und Vorlagen entgegen, hat aber keine Genehmigungsurkunde abzugeben. Die Statuten des Deutsch-Oesterreichisch-Schweizerischen Fremdenverkehrsvereins kennen nur ein Eintrittsgeld von 5 Mk. und einen Jahresbeitrag von 10 Mk. Die Rundschriften erwähnen, dass der Mitgliedsbeitrag nur 1 Mk. beträgt. Die Statuten enthalten keine Bestimmungen über die Wahl der Vorstandschaft. Wir weisen noch darauf hin, dass der Internationale Verein der Gasthofbesitzer in Köln und der Schweizer Hotelier-Verein in schweizerischer Weise die Statuten des Deutsch-Oesterreichisch-Schweizerischen Fremdenverkehrsvereins in ihren Vereinszeitschriften gewahrt haben.“

Zum Ueberfluss werfen auch noch die „M. N. N.“ selbst ein Gewicht in die sinkende Schale, indem sie schreiben:

„Übrigens werden sowohl wir als der Münchner Fremdenverkehrsverein ersucht, mitzuteilen, dass Herr G. Hafner, welcher bisher als Kassier des Deutsch-Oesterreichisch-Schweizerischen Fremdenverkehrsvereins genannt wurde, zu dem Verein in keinerlei Beziehungen mehr stehe. Auch von Weidmann, Frhr. v. Ulm, welcher als Vorsitzender des Deutsch-Oesterreichisch-Schweizerischen Fremdenverkehrsvereins zeichnete, erfahren wir, dass derselbe seinen Austritt aus dem Unternehmen erklärt habe. Die beiden Herren hätten wie uns versichert, lediglich aus Gefälligkeit ihre Namen hergegeben, weil sie glaubten, ein gänzlich einwandfreies Unternehmen dadurch zu fördern. Besondere Arbeitsleistung wurde bis jetzt von denselben nicht verlangt.“

Das sind einige Beiträge zur Beurteilung des Deutsch-Oesterreichisch-Schweizerischen Fremdenverkehrsvereins. Wem auch diese noch nicht genügen, dem ist nicht zu helfen!

Kleine Chronik.

Cannes. † Herr Hermann Neef, Besitzer des Hotel de la Plage, ist im Alter von 63 Jahren gestorben.

Spiez. Das Schloss-Hotel Schonegg ist mit elektrischem Lift versehen worden. Der Betrieb ist wieder eröffnet.

Basel. Wie uns mitgeteilt wird, ist die Direktion des Hotel de l'Univers Hr. H. Hartung, zurzeit Palace-Hotel in Paris, übertragungen worden. Die Eröffnung wird am 1. Juli stattfinden.

Den 42. Saison-Aufenthalt in Interlaken hat dieser Tage die Gattin eines deutschen Majors angetreten. Das bekundet eine bemerkenswerte Treue und Anhänglichkeit an Land und Leute.

Territet. Unter der Firma Kurhaus und Sanatorium de Territet hat sich mit einem Aktienkapital von 300,000 Fr., das bereits vollständig gezeichnet ist, eine Gesellschaft gebildet, die die Nervenheilanstalt von Dr. Loy übernehmen und weiterbetreiben wird. Der bisherige Inhaber des Institutes, Dr. Loy, bleibt im Etablissement in leitender Stellung.

Bern. Laut „Fremdenblatt“ hat die Stadt Bern gegenwärtig 97 Gasthöfe und Pensionen (Gurten inbegriffen) mit zusammen 1189 Betten. Dazu kommen noch 3 neue Hotels, von denen das eine schon nächster Tage, die beiden andern in den nächsten Monaten eröffnet werden mit zusammen ca. 220 Betten, sodass nachher in der Stadt Bern rund 1400 Fremdenbetten zur Verfügung stehen.

Genua. Mit dem 15. Mai trat Herr Karl Lippert aus Gesundheitsrücksichten von der Leitung und Association des Grand Hotel Savoie in Genua zurück. Dasselbe ging durch Kauf in den alleinigen Besitz des Herrn Frederico Fioroni über. Herr Karl Lippert wird sich nur noch der Leitung seines Sommergeschäfts Hotel Alleeaal in Bad Langenschwabach widmen.

Das Programm der Bundesbahnen und der von ihr einberufenen Kommission für Förderung des Schweizerischen Fremdenverkehrs umfasst u. a. folgende Punkte: 1. Herausgabe einer Touristenkarte der Schweiz in farbigem Reliefdruck. 2. Erstellung von künstlerisch ausgeführten Reklamaplakaten aus verschiedenen Gegenden der Schweiz. (Bis jetzt erschienen die folgenden: Appenzel, Junital, Schreckhorn, sowie ein Plakat: Wintersonn, 3. Herausgabe von 3 illustrierten, elegant ausgestatteten Reklamebüchern unter den Titeln: „Ostschweiz und Engadin“, „ins Herz der Schweiz“, „Die Westschweiz“. Diese Broschüren sind deutsch bereits erstellt; für später sind englische und französische Ausgaben vorgesehen. 4. Allgemeine Propaganda in Zeitungen und illustrierten Zeitschriften. 5. Broschüren und Spezialführer über Klima, Sport, Bäder, Unterrichts- etc. der Schweiz. 6. Illustrierte Broschüre zur Eröffnung des Simplontunnels. Ferner kommt dazu Kollektiv-Reklame in englischen und französischen Blättern.

Saison-Eröffnungen.

Andermatt, Hotel Gotthard: 15. Mai.
St. Cergues, Grand Hotel de l'Observatoire: 20. Mai.
Bad Fideris: 1. Juni.
Magglingen, Kurhotel Magglingen: 15. Mai.
Müren, Grand Hotel & Kurhaus: 25. Mai.
Spiez, Park-Hotel Bubenegg: 23. Mai.
Tunis, Hotel Viamala: 1. Juni.
Zug, Kurhaus Felsenegg: 25. Mai.
St. Beatenberg, Grand Hotel Viktoria und Kuranstalt: 1. Juni.
Engelberg, Park-Hotel und Kurhaus Sonnenberg: 15. Mai. — Grand Hotel Kuranstalt: 1. Juni.
Films-Waldhaus, Hotel Segnes und Villa Erica: 25. Mai.
Wilderswil, Hotel und Pension Wilderswil: 22. Mai.
Zermatt, Hotels Schweizerhof, Terminus und Bellevue und Gornergrat-Bahn: 1. Juni.

Verkehrswesen.

Beförderte Personen im April: Schweiz Südostbahn 32,000 (1904: 34,343); Rorschach-Heidenbahn 8104 (5917). Arth-Rigibahn 3800 (3145).

Como-Chiasso. Dieser Tage wurde zwischen der Tabakgesellschaft und dem Bürgermeister in Como ein Vertrag wegen Erbauung einer elektrischen Tramway von Como nach Chiasso unterzeichnet.

Montreux-Oberrand-Bahn. Die 62 km lange elektrische Montreux-Berner Oberrand-Bahn wird spätestens am 1. Juli d. J. auch auf der letzten Strecke zwischen Zweisimmen eröffnet werden womit die langersehnte Verbindung zwischen dem Genfersee und dem Berner Oberrand hergestellt sein wird.

Zollrevision an der italienischen Grenze. Die zollamtliche Abfertigung des Handgepäckes der Reisenden nach Italien findet nicht mehr während des Aufstieges in Cusio in den Schnellzügen selbst statt. Die Reisenden haben daher wieder aussteigen und den Revisionssaal zu passieren. Beim Expresszug 103 dagegen wird die Revision Chiasso und Mailand während der Fahrt im Zuge selbst vorgenommen.

Die italienische Meridionalbahn. Aus Mailand wird der „N. Z. Z.“ geschrieben: Durch den Entscheid der Regierung, von ihrem Rückkaufsrecht auf die Meridionalbahn keinen Gebrauch machen zu wollen, ist einer langandauernden Ungewissheit ein Ende gemacht worden. Der wiederholt verlängerte Termin für die Entscheidung ist nun endgültig erloschen und folglich werden mit dem 1. Juli d. J. von den von der Meridionalbahn-Gesellschaft bisher betriebenen Linien nur die ca. 3000 km ausmachen Staatsseilbahnlinien in den Betrieb des Staates übergehen, während ca. 2000 km, für die die Konzession der Gesellschaft noch bis zum Jahre 1906 läuft, im Privatbetrieb der Gesellschaft verbleiben werden, um erst nach dieser Zeit, falls bis dahin nicht anderweitige neue Abmachungen getroffen werden, total in die Hände des Staates, und zwar kostenlos überzugehen.

Gepäckabfertigung nach Deutschland über Basel. Es kommt öfters vor, dass Reisegepäck nach Deutschland über Basel-Karlsruhe abgefertigt wird, während der Reisende den Weg über Strassburg wählt. Über Strassburg fährt, während der Reise, über Karlsruhe fährt. Hieraus ergeben sich stets Unzuträglichkeiten, weil die Zollrevision bei Gepäckabfertigung über Karlsruhe in Basel B. B. unter persönlicher Anwesenheit des Reisenden stattfinden hat. Die Gepäckexpeditionen sind daher angewiesen worden, bei Abfertigung von Gepäck über Basel nach deutschen Stationen, für die beide Wege in Betracht kommen, den Reisenden unter Aufklärung dieser Verhältnisse stets zu fragen, ob er über Karlsruhe oder über Strassburg fahre, und die Abfertigung alsdann über den bezeichneten Weg vorzunehmen, unter deutlicher Angabe des letzteren in den Gepäckpapieren.

Fremden-Frequenz.

Basel. Im April sind 18,951 Fremde abgestiegen, die sich auf 40 Gasthöfe und Logierhäuser verteilen.

Davos. Amtl. Fremdenstatistik. 6. bis 13. Mai. Deutsche 801, Engländer 213, Schweizer 247, Franzosen 58, Holländer 71, Belgier 21, Russen und Polen 139, Oesterreicher und Ungarn 69, Portugiesen, Spanier, Italiener, Griechen 57, Dänen, Schweden, Norweger 30, Amerikaner 31. Angehörige anderer Nationalitäten 32. Total 1878.

Handelsregister.

Graubünden. Unter der Firma Hotel Celerina A. G. besteht, mit dem Sitze in Celerina, eine Aktiengesellschaft, die sich den Ankauf von Bauplätzen, die Erstellung und den Betrieb von Hotels sowie allenfalls die Beteiligung bei anderen ähnlichen Unternehmungen in Celerina zum Zweck setzt. Das Gesellschaftskapital beträgt 330,000 Fr., eingeteilt in 660 Aktien von 500 Fr., die auf den Inhaber lauten und zu 20%, einbezahlt sind. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft führen: Enrico Meng-Ogliati, Kaufmann in Celerina, und Ernst Guyer, Bankier in Zürich, kollektiv oder je einer derselben kollektiv mit Johann Cantieni, Rechtsanwalt in St. Moritz, Andreas Greig, Hotelier in Pontresina oder Luigi Pidermann, Gemeindepräsident in Celerina.

* Warnungstafel. *

Ein sauberes Früchtel ist der Schenkbusch Fritz Küpfer von Biel, der vom Kriminalgericht in Trogen wegen Diebstahl zu 4 Wochen Zuchthaus verurteilt wurde. Auf ihm wurde ein Schlüsselbund gefunden, wie ihn nur ein gemeingefährlicher Einbrecher haben kann.

Humoristisches.

Sekundärbahn-Idyll. Der Zug ist heute sehr stark besetzt und die Lokomotive gibt ihrem Unmut darüber durch lautes Puffen und Stöhnen Ausdruck. Als aber zwischen Ahausen und Beimrag die grosse Steigung kommt, da kann sie es nicht mehr verschaffen und allmählich, aber unaufhaltsam rollt das Zügle wieder rückwärts. Schon wollen etliche Passagiere anfangen, über die veränderte Richtung zu randalieren, da springs mit bewundernswürdiger Geistesgegenwart der Schaffner ab, läuft den Zug entlang und ruft: „Wer von der Herrschaften kein Retourbillet hat — bitte aussteigen!“ („Meggend, Bi.“)

Vertragsbruch - Rupture de Contrat

Sophie Kaufmann, Saaltochter.
C. Janett,
Hotel Victoria, Lugano.
Jakob Diethelm, Unterportier.
J. P. Bischof, Gontenbad.

Hierzu eine Beilage.

An die tit. Inserenten! Gesuche um redaktionelle Besprechung werden nicht berücksichtigt. Reklamen unter dem Redaktionsstrich finden keine Aufnahme. Ein bestimmter Platz wird nur auf längere Dauer und gegen 10 bis 25% Zuschlag reserviert. Komplizierter Satz wird extra berechnet.

Hotel-Verkauf.

In weitbekanntem und in schönster Entwicklung begriffenem Höhenkurort Graubünden ist eines der bestbesetzten Hotels samt Dependence-Villa, Gartenanlagen und dazu gehörendem Baugrund zu verkaufen. 1023 Die Häuser stehen sowohl hinsichtlich der Kurkafaktoren als des allgemeinen Verkehrs an vorzüglichster Lage. Auch sind mit den besten sanitärischen Einrichtungen und modernem Komfort versehen; sie bieten Raum für zirka 50 Gäste und erfreuen sich seit Jahren im reichsten Masse des vorzuziehenden Besuchs einer gewählten und treuen Kundschaft. Jahresbetrieb mit einer durchschnittlichen Jahresannehmerzahl von über 130,000 Fr. Tüchtigen Fachleuten ist bester Erfolg und hohe Rendite nachweisbar gesichert. Günstige Zahlungsbedingungen. Übernahme nach Uebereinkunft. Zahlungsfähige Reflektanten belieben bezügliche Anfragen unter Referenzangabe sub Chiffre 1370 an das Annoncenbureau von Sprecher & Valer in Chur zu richten. (H 1270 Ch)

Hotel-Kulm

an sonniger, freier Lage mit Bauplätzen in Arosa, Flächeninhalt 15,000 m², zu verkaufen. Das Hotel enthält 30 Zimmer mit 50 Fremdenbetten. Dependence mit Wohnung, 4 Zimmer samt Zubehör vermietet. Eigene Wasserversorgung, elektr. Licht, Badezimmer, Douche, eigene neueste Kanalisation, Wäscherei, Kasketten. Viele Balkone, 2 Veranden, kleines Vestibül, Lesezimmer, Restaurationsräume und ein Speisesaal für 60 Personen. Silbergeschirr, um 60 Personen zu bedienen. Schatzungswert samt Inventar Fr. 135,000. Anzahlung Fr. 50,000. Das Hotel kann durch Neubauten beliebig erweitert werden, weil das Terrain sich hierzu sehr gut eignet. Ein Situationsplan steht zur Einsicht offen. 1034 (H 3171 Z)

Zur weiteren Auskunft gerne zu Diensten.
E. Kästle, Glockengasse, Zürich.

„Um Missverständnissen und Entstellungen vorzubeugen, sehen wir uns veranlasst, folgende Erklärung abzugeben: Die altbekannte Firma Röthlisberger & Cie. wurde am 27. Mai 1904 in eine Aktiengesellschaft mit einem Aktienkapital von rund 650,000 Franken umgewandelt und wird unter der Firma Mechanische Leinwandweberei Worb, vormals Röthlisberger & Cie., weitergeführt. In den Besitz der neuen Gesellschaft gingen über: Die Weberei in Worb mit allen Maschinen und Warenbeständen, die Aufträge und die Kundschaft der Firma Röthlisberger & Cie. Die Firma Röthlisberger & Cie. erteilte ihre Zustimmung zu dem Zusatz „vormals Röthlisberger & Cie.“ und wir sind daher die rechtlichen Nachfolger dieser Firma. Die Mechanische Leinwandweberei Worb, vormals Röthlisberger & Cie. w.d. unter fachkundiger Leitung in verbesserter Weise weitergeführt und die Direktion macht es sich zur Pflicht, ihrer werten Kundschaft nur erstklassige Fabrikate zu liefern. Um die Fertigstellung der Tücher selbst überwachen zu können, wurde die vortrefflich eingerichtete Naturleichte in Worb in den Betrieb einbezogen, welche mit garantiert unschädlichen Mitteln arbeitet und infolge ihrer Leistungsfähigkeit eine prompte Ablieferung der ihr überwiesenen Bleichwaren sichert. Derselbe steht unter der Leitung eines bewährten Fachmannes. Es sind daher alle Mittel vorhanden, um unsere verehrlichen Abnehmer gut und rasch bedienen zu können. Vertreter und Muster stehen auf Wunsch gerne zur Verfügung. — Spezial-Devisen und Abkommen bei Neueinrichtungen. Wir halten uns bei Bedarf in unseren Ateliers angelegentlich empfohlen. Die Direktion der Mechanischen Leinwandweberei Worb, vormals Röthlisberger & Cie. (2230)

Wäsche-Ausschwingmaschinen jeder Größe für Hand- und Kraftbetrieb. Remmer & Cie. Maschinenfabrik, Eisen- und Metallgiesserei Basel. Maschine für Wasserbetrieb. 2225

Aktive und Kapitalbeteiligung oder Association mit Hotel-Pension oder grösserer Kuranstalt wird an einem realen lebensfähigen Unternehmen mit vorläufig 25,000 Franken gegen genügende hypothekarische Sicherheit in der deutschen, französischen oder italienischen Schweiz gewünscht. Offerten unter Chiffre H. 2227 R. an die Exped. ds. Bl.

HOTELIER

parlant les trois langues (Français, Allemand, Anglais) cherche engagement pour saison d'hiver dans le midi. Adresser les offres sous chiffre H. 2228 R. à l'administration du journal.

Unter dem Protektorate Ihrer königl. Hoheit der Prinzessin Friedrich Carl von Hessen.

Internationale Ausstellung für Kochkunst Hotel- und Wirtschaftswesen verbunden mit einem Weinmarkt

Frankfurt a. M. Oktober 1905. Prospekt u. Anmeldeformulare durch die Geschäftsstelle der Ausstellung grosse Bockenheimerstrasse 25 — Telefon 6398 — Anmeldeschluss 1. Juli cr.

Wer Hotel, Pension oder Kur-Etablissement in der Schweiz oder im Auslande kaufen oder pachten will, verlange Vorschläge vom Hotel-Office in Genf. Frankozusendung des Prospectus. 196

Hotel-Restaurant.

In einer verkehrs- und industriereichen Stadt der Westschweiz ist ein sehr komfortabel eingerichtetes Hotel mit feinem Café-Restaurant, Familienverhältnisse wegen, sofort zu verkaufen. Günstige Konditionen. Für nähere Auskunft wende man sich an A. Jeanloz, Comestible, Bern. 2229

Seidenpapier-Servietten neueste Dessins in allen Preislagen von Fr. 5.- bis 14.- per mille

Muster-Kollektion gratis und franko. Schweizer Verlags-Druckerei Basel, Steinenbachgasse 40, Telefon 2511. Bei Abnahme mehrerer Tausend Rabatt.

DIREKTOR

41 Jahre, sprachkundig, im Hotelfach gut bewandert, sucht Engagement per sofort oder später. Kautionsfähig. Prima Zeugnisse vom In- und Auslande. Würde eventuell auch gutes Hotel oder Pension mitwiese übernehmen. Chiffre C. 241 R. poste restante, Vevey (Vaud). 2231

Ingr. C. Schindler, Pfäfers-Ragaz technischer und kaufmännischer Berater bei Projektierung, Bau und Betrieb elektrischer Anlagen jeder Art übernimmt

Vorarbeiten und Konzessions Einreichungen. Ausarbeitung und Begutachtung von Projekten, Kostenschlägen, Rentabilitätsberechnungen, Lieferungsverträgen und Tarifen. (18667 Ch) 32

Bauleitungen, Uebernahmen, Garantievorsuche. Untersuchung und Begutachtung bestehender Anlagen. Spezialität: Moderne elektrische Einrichtungen von Hotels und Kurorten. Keine Vertretungen. Keine eigenen Ausführungen.

Personen- & Warenaufzüge
liefert als Spezialität
J. Ruegger, Maschinenfabrik, Basel

GRAND HOTEL DE L'OBSERVATOIRE

Jura Vaudois (Suisse) **ST-CERQUES sur NYON** 1100 m. sur mer
Station climatique des plus salubres.
Situation unique en face du Mont-Blanc.
Magnifiques forêts de sapins. Séjour de
montagne très recherché et recommandé
tout spécialement après une cure de bains
grâce à son air tonique et vivifiant. - Hôtel
de 1^{er} ordre. Chauffage à vapeur. Lift.
Lumière électrique. Maison incombustible.
Eglise anglo-suisse. Chapelle catholique.
Auto-Garage. 190
E. GIMPERT, directeur.

Hotel-Verkauf.

Montag den 26. Juni nächsthin, von nachmittags 2 Uhr an, wird im Stadthaus von und in **Châtel St. Denis** auf öffentliche Steigerung gebracht werden das genannte, jüngst renovierte Stadthaus mit Dependenz, Magazine, öffentlichen Bureau, Garten, Scheune, Stallung etc.

Dieses sehr geräumige Etablissement ist mit allem modernen Komfort versehen.

Für Auskunft wende man sich an **Victor Genoud, Notar, Châtel St. Denis.**

(H2136F) 1019 Die Mitbesitzer.

Pour l'ouverture du Simplon

on cherche associé disposant de 150.000—200.000 francs en comptant, pour exploiter entreprise hôtelière de tout premier rang et de splendide rendement, situé dans la région des trois lacs italiens. Il sera donné préférence à personne ayant parfaite connaissance des départements cave et cuisine. (H 3359 V) 1033

Adresser les offres avec photographie et références sous chiffre 59 à **M. John Weber, U. S. A. Légation, Berne.**

Flaschengestelle
Abtropfgestelle, Kork- und Kapselmaschinen, Servicetische, Speisekasten u. -Deckel, Flaschen, Gläser, Salatkörbe etc.
40 ZAL103
= Grosses Lager. =
Mech. Eisenmöbelfabrik
Suter-Strehler & Cie., Zürich.

Hotelier gesucht

zur Beteiligung und Uebernahme eines neu zu erstellenden Hotels an bevorzugter, aussichtsreicher Lage, in Verbindung mit einer bestehenden grossen Restauration mit Konzertsaal und grossem, schattigem Restauraionsgarten. Jahresgeschäft. 2814
Offerten beliebe man unter **Z. K. 4885** an **Rudolf Mosse, Zürich**, zu richten. (Z8237)

Lac de Bienne **NEUVEVILLE** Lac de Bienne
VILLA BATAVIA, Institut de demoiselles.
Recommandé tout spécialement à Messieurs les hôteliers désireux de faire apprendre la langue française à leurs jeunes filles, en suivant les cours de l'école commerciale ou supérieure. Leçons et conversation anglaises. Vie de famille. Position salubre et agréable. Prospectus à disposition. Références de 1^{er} ordre.
2219 Se recommande: **C. BOURQUIN-MAILLAT.**

DIRECTEUR

marié, 30 ans, muni de bonnes références, cherche Direction ou place de **Chef de réception** à l'année ou saison, dans bonne maison. Parle quatre langues. Adresser les offres sous chiffre **125 L. F.** poste restante Genève. 2223

Marmor-Mosaikplatten
Einfache und Mosaik-Cementplatten
empfehlen
Vogt & Cie. (vormals Urs Vogt) Luzern
Generalvertreter
der Marmor-Mosaikplatten-Fabrik Hochdorf. 194

Das Neueste in
SERVETTEN
Leinen- und Fantasie-Designs
Grosse Auswahl • Billige Preise
Muster zu Diensten
Schweizer.
Verlagsdruckerei
Basel.

Wilh. Baumann

Rollendendfabrik
HORGEN (Schweiz).
Holzrollen aller Systeme.
Rollalouisen, automatische.
Rollschutzwände versch. Modelle.
Verlangen Sie Prospekte.

On demande **Hôtelier-Restaurant**, marié et ayant bonnes références pour nouvelle station de la Côte d'Azur, site ravissant bien abrité. Hôtel unique sur la Plage. S'adresser ou écrire à **Mr. Jarrel, architecte**, 8 rue des saules à **Paris**. H4663X304

Coiffeur

erste Kraft, für Damen und Herren, sprachkundig, sucht Geschäft in Hotel oder Saisonplatz für Winter, event. auch das ganze Jahr denselben Platz.
Offerten unter Chiffre **H 2224 R** an die Exped. ds. Bl.

E. Neuhauser
St. Gall. Suisse
Rideaux
en tous genres
Echaffauds sur demande

Hotel-Bücher

Amerik. Journale, Tagebücher und sämtliche Hotelbücher führe ich auf Lager.
H. Frisch, Zürich.

Für Hotels und Pensionen.

Eine Partie Spiegel
verschiedener Grösse mit ganz kleinen Glasfählern sehr billig Photogr. und Preisverzeichnis zumg. Ansichtfranko.
Spiegel- & Rahmenfabrik Ed. Olbertz
2226 Bickerstr. 54, Zürich.

Zu verkaufen
per September wegen Aufgabe des Geschäftes zu aussergewöhnlich günstigen Bedingungen prächtiges, noch bereits neues

Hotel-Inventar.
Offerten unter Chiffre **H 2065 R** an die Exped. ds. Bl.

Meiringen. Hotel Oberland

2 Minuten vom Bahnhof
In schönster, ruhigster Lage, mit grossem, schattigen Garten. Moderner Komfort, geräumige Zimmer. Elektrisches Licht im ganzen Hause. Anerkannt gute Küche und feine Weine. Mässige Preise.
B. Oesterhaus, Besitzer.

Alleinverkauf: **R. Weber, Zürich, Bleicherweg 52.**
Das schönste, behaglichste, gesündeste, modernste und weltberühmte
HOTEL-BETT
ist
Steiner's Paradiesbett

DIREKTOR

tüchtiger Fachmann, mit Ia. Referenzen, sucht Engagement in Hotel oder Sanatorium. Eintritt 15. September bis 1. Oktober. Zahresstelle bevorzugt.
Offerten unter Chiffre **H 2222 R** an die Expedition d. Bl.

S. GARBARSKY
ZÜRICH
Feine Herren-Wäsche-Ausstattungen

Vins fins de Neuchâtel
SAMUEL CHATENAY
Propriétaire à Neuchâtel
SEPT MÉDAILLES D'OR ET D'ARGENT
Expositions universelles, internationales et nationales
MEMBRE DU SYNDICAT NEUCHÂTOIS DES ENCAVEURS
GRAND PRIX 1900
Marque des hôtels de premier ordre
Dépôt à Paris: V. Pider, au Palais National, 41 rue des Petits Champs
Dépôt à Londres: J. & R. Mc Cracken, 38 Queen Street City E.

Malaga-Kellereien
von **Alfred Zweifel in Lenzburg**
(Rüd. Zoll-Niederlage)
Vorzügliche Koch-Madeira
Schutz-Marke zu Fr. 140.— per Hektoliter samt Fass.
Seit Jahren in vielen ersten Etablissements eingeführt.
Export nach dem Ausland ab obigem Zoll-Lager. 201

Hotel-Direktion.

Hoteller, 34 Jahre alt, mit eigenem Sommer-Hotel I. Ranges, sucht die Direktion eines grösseren Etablissements für den Winter zu übernehmen. Suchender ist in allen Zweigen seines Berufes erfahren und hat allerbeste Beziehungen. Bevorzugt Direktion eines grösseren Aktien-Hotels im Süden Frankreichs, Egyptens oder an den italienischen Seen.
Geft. Offerten unter Chiffre **H 2221 R** an die Expedition dieses Blattes erbelten.

Lugano. — Zu Verkaufen.

Villa in schönster Lage, prächtige Aussicht auf die Stadt und See, nahe beim Bahnhof. Eignet sich vorzüglich für Hotel, Pensionen etc. Auskunft erteilt **Ingenieur P. Ferrazzini, Lugano.** (H 853 O). 923

Comestibles
Gebr. Clar, Basel
Filiale in St. Moritz.

ACHAT, VENTE ET LOCATION

d'hôtels, cafés, restaurants et propriétés.
S'adresser à
Mr. EUG. SAVOIE, notaire, aux Verrières (Neuchâtel).
Vins des premiers crus de Neuchâtel, Bourgogne, Beaujolais et Bordeaux pour hôtels et bons restaurants. 193

Veltliner Weine

direkte Bezugsquelle
bei
Domenico De Giacomi, Chiavenna (Veltlin).
Produktion. — Exportation. 235

GRANDS VINS DE CHAMPAGNE DE ST-MARCEAUX & C^{IE} REIMS.

AGENCE GÉNÉRALE ET DÉPOT:
BERGER & C^{IE}, LANGNAU (BERNE). 202

Polster-Materialien
Rosshaare Bettfedern
Crin d'afrigue Ia. Stahlfedern
Matratzendrille Möbelstoffe
Rosshaar-Zupfmächinen Stahl-Filzuntersätze

Teppiche
Tischteppiche Milieux Bettvorlagen
Türvorlagen Treppenläufer Schonerstoffe
Waschtischvorlagen Wachtücher Tischmollerton

Vorhanggarnituren
in Messing, Nussbaum, Eichen, Pitsch-pine
216 Vitragenstangen
Teppichstangen und -Nägel
Bilderleisten und -Haken
Lambrequins Passementeries Portièren
Segeltuche Storreindrille Satins
Prima Hotel-Referenzen

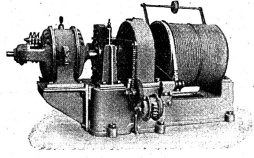
Schoop & Comp., Zürich

Machine Américaine à laver la vaisselle
VORTEX
 de la Hamilton Low Co., New-York.
 Brevetée dans tous les Pays.
 Cette machine répond aux exigences modernes de propreté et d'hygiène publique.
 Elle lave, rince et sèche 3000 pièces par heure. Force motrice nécessaire 1/2 HP.
 Les principaux avantages sont les suivants:
 1° Perfection du lavage; 2° réduction du personnel; 3° suppression de la casse et de l'ébréchure; 4° économie de temps et de linge.
 Sur demande, envoi du prospectus; s'adresser à:
ODIER & CIE
 Fournisseurs pour Hôtels
 Représentants pour la Suisse
 Quai de l'Île, 13, Genève.
 A l'occasion de l'Assemblée générale de la Société Suisse des Hôtels à Montreux, notre machine se tiendra en permanence à l'Hôtel Belmont (Propriétaire Mr. Unger-Donaillon) les 26 et 27 mai à la disposition de Messieurs les Hôtels désireux de voir fonctionner la "VORTEX". 236

Fachmann, 32 Jahre alt, repräsentable Erscheinung, sprachlich kundig, durchaus tüchtig (auch in der Küche sehr erfahren), von seinem Prinzipal (Vereinsmitglied) wärmstens empfohlen, sucht auf kommenden Winter Anfangstelle als

Direktor.

Beste Zeugnisse und Referenzen. Gefl. Offerten unter Chiffre H 237 R an die Expedition d. Bl.

Elektrische Aufzüge
 (Lifts)

 mit automatisch-elektrischer Druckknopfsteuerung
 liefern als **Spezialität**
 in modernster und bester Ausführung
C. Wüst & Cie., Seebach-Zürich.
 Vorzüge unseres Systems:
 Absolut zuverlässige einfache Steuerung.
 Sehr geringer Stromverbrauch, daher billigster Betrieb.
 Prima Referenzen.
 Projekte und Lieferungsanfragen prompt und kostenlos.
 (Za1091e) 66

Für 45 Personen (Lehrer und Zöglinge) wird in passendem Kurhaus, wenn möglich über 900 m gelegen, **Ferienaufenthalt für den Monat August** gesucht. Nette Unterkunft und gute Verpflegung nötig. Offerten mit genauer Ortsbeschreibung, Bedingungen etc. befördern unter Chiffre **Q 1997 G Haasen-**
stein & Vogler, St. Gallen. 1029

Joh. Gersbach & Cie. Internat. Kühlenanlagen-Bau, Zürich
 (Bureau: Niederdorfstrasse 90).
 Kühlenanlagen für Speise- u. Getränke mit Kaltluftzirkulation.
 Fleischaufbewahrung 15 Tage tadellos.
Referenzen:
 Dolder, Grand Hotel, Zürich.
 Frits Baumann, Fleischhalle, Zürich.
 Plus Ruff, Wurstfabrik & Metzgerei, Spiegelgasse, Zürich.
 J. Schindler, Metzgerei, Schützenstrasse, Zürich. (OF 972) 6
 Fritz Märker, Wurstfabrik, Zürich.
 Grand Hotel, Aschaffenburg, Bayern.
 Wengeralphal, Restaurant Kleine Scheidegg.
 Grand Hotel des Palmiers Nice, Herren Manz & Cie.
 de Cannes, Mengo.
 de Cap d'Antibes, Haus & Döpfner.
 de Cap d'Antibes, Haus & Döpfner.
 Das Neueste und Beste in dieser Branche.
2-jährige Garantie.
 Intensivste Luftzirkulation und Kühlung.
 Prospekte, Kostenberechnung etc. umgehend.

Der beste, billigste, höchst schnelle und bequeme Reise-Weg
NACH LONDON
 geht über **Strassburg-Brüssel-Ostende-Dover**
 mit drei Schnelldiensten täglich, welche sämtlich durchgehende Wagen L. H. und III. Klasse führen.
Telegraphische Marconi und Postdienst auf jedem Dampfer.
Durchgehende Wagen
 Ostende-Basel und Ostende-Salzburg über Strassburg, Stuttgart.
 Ostende-Salzburg und Ostende-Wien über Basel, Zürich, Aargau.
Seefahrt nur 3 Stunden.
 Fahrplanbücher sowie Auskünfte über alle den Personen- und Güterverkehr von, nach und über Belgien betreffende Angelegenheiten werden von der **Vertretung der Belgischen Staatsbahnen**, St. Albansgraben 1, Basel, unentgeltlich erteilt.
Exposition Universelle de Biège
 Avril - 1905 - Novembre

Cafés torréfiés
 aux prix les plus avantageux.
A. Stamm-Maurer
 Berne.
 Echantillons et offres spéciales à disposition. 171
Cafés verts.

Kapitalisten
 welche sich an einer Neugründung (Hotelier) durch Uebernahme von **Obligationen** beteiligen und **ihr Kapital sicher und hochrentabel** anlegen wollen, werden gebeten, ihre Adressen sub Chiffre **O. F. 1284** an **Orell Füssli Annoncen, Zürich** einzureichen. 3545

Hotel- & Restaurant-Buchführung
Amerikan. System Frisch.
 Lehre amerikanische Buchführung nach meinem bewährten System durch Unterrichtsbücher, Hunderte von Amerikanergeschäften. Garantie für den Erfolg. Verlangen Sie Gratisprospekt. Prima Referenzen. Richte auch selbst in Hotels und Restaurants Buchführung ein. Ordne vernünftige Bücher. Gehe auch auswärts. 217
H. Frisch, Buchsperre, Zürich I.

Behufs wichtiger Mitteilungen wird **Herr ED. PECHT** ehemaliger Birrar-Wirt in Venedig (1891) und Kellner um Angabe seiner Adresse gebeten, event. bitten wir um Bekanntgabe dieser Adresse gegen Porto-Ersatz. (Mc250) 2812
Dr. Adolf Schäfer, Rechtsanwalt
 München, Perusastrasse 2 II.

Presshefe
 sehr triebkräftig und haltbar.
 Prompteste Spedition.
Presshefefabrik Gutenberg
 Kt. Bern. 234

A REMETTRE
 à Genève Hôtel meublé, admirablement bien situé et jouissant d'une très bonne réputation.
 S'adresser à MM. Herren & Guércher, Arbitres de Commerce, 10 rue Petitot, Genève. (H4967X) 1009

Zu verkaufen
 wegen Todesfall eines der bekanntesten und bestrenommierten Reisenden- und Passanten-
 (Za9978) 2818

Hotels
 am Bodensee.
 Das gute Renommée dieses Hotels und eine alte, grosse Kundschaft bieten einem tüchtigen Fachmann eine sehr sichere, gesicherte Existenz. Glänzende Rendite nachweisbar.
 Gebäude und Inventar (modern) sind tadellos erhalten. Kaufpreis inkl. sehr zahlreichen, schönen Inventar, Waren und Weinvorräten Mk. 385,000 bei einer Anzahlung von Mk. 75,000.
 Nähere kostenfreie Auskunft erteilt der Beauftragte:
Hans Steininger,
 Rechtsagent, Rorschach.

Zu kaufen gesucht
 ein kleiner eichener **Za9993**
Eiskonservator.
 Offerten unter Chiffre **Z. N. 4998** an **Rudolf Mosse, Zürich.** 2819

Zu verkaufen.
 Mehrere kleinere Gasthöfe und Restaurants mit nachweisb. Rendite sind zum Verkauf ausgesetzt. Jede Auskunft kostenfrei unter direkter Verbindung mit den Eigentümern. Gefl. Anfragen befördert sub Chiffre **Za 8 199** die Annoncen-Exped. v. **Rudolf Mosse** in **Schaffhausen.** (Za 8 199) 2807

London. Tudor-Hotel
 Oxford Street W.
 In bester Lage des West-End, 200 Zimmer und Salons mit allem modernen Komfort eingerichtet, verbunden mit kontinentalem Restaurant u. grosser Lager-Bier-Halle mit Konzert, das einzige Hotel Londons mit Dachgarten und grossartiger Aussicht auf die Stadt u. Umgebung nur für Hotel-Gäste. Mässige Preise.
 Besitzer: **The Geneva Hotels Ltd.** Manager: **Ch. H. Kaune.** 220

Berndorfer Metallwaren-Fabrik
ARTHUR KRUPP
 BERNDORF, Nieder-Oesterreich.
 Schwerversilberte Bestecke u. Tafelgeräte für Hotel- u. Privatgebrauch
Rein-Nickel-Kochgeschirre. — Kunstbronzen
 Niederlage und Vertretung für die Schweiz bei:
Jost Wirz, Luzern
 Pilatusstr., gegenüber Hotel Viktoria
 Preis-Courants gratis und franko. 221

B. Bohrmann Nachfolger
 Frankfurt a. M.
 Fabrik schwerversilberter Tafelgeräte
 Gegründet 1865.
 Spezialität:
Fabrikation sämtlicher Besteck-Artikel und Tafelgeräte
 auf schwerversilberter Weissmetall-Unterlage (Alpaca) und poliertem Neusilber
 für Einrichtungen von Hotels, Restaurants, Cafés, Bars etc.
 Löffel, Gabeln, Messer, Café- u. Teeservice, Platten, Saucieren, Gemüse- und Suppen-Schüsseln etc. etc.
 Vertreter für die Schweiz: **Leo Russo**, Fraumünsterstrasse 9 II, Zürich I. 179

Solide Hotel-Fahnen
 aus besten Stoffen angefertigt
 vorrätig in allen Grössen.
Franz Carl Weber, Zürich
 Spezial-Abteilung
 für Illuminations- und Dekorations-Artikel
 Fahnen * Flaggen * Trophäen.
 Verlangen Sie **Dekorations-Katalog.** 239

Die besten
Kühlanlagen
 und
Eisschränke
 mit Luftzirkulation
 bauen
Kienast & Bäuerlein, Zürich.
 Wir empfehlen ferner:
 Küchenhaustücke
 Fleisch-Schneidemaschinen
 Messer aller Art, Stähle etc.

Ausrottung der Wanzen
 mittels Mattheine
 ist einzig rationell und wirklich radikal. — Keine Schmiererei. — Referenzen erster Hotels, Verlangen Sie Prospekte. 223
Matthey-Meier & Cie., Basel.

"Battle Axe" Scotch
 OLD MATURED, VERY MELLOW WHISKY
PREISE:
 1 Original-Kiste à 12 Flaschen Fr. 48.—
 bei 6 Original-Kisten à 12 Flaschen Fr. 47.—
 per Dutzend.
 Einzelne Flaschen per Stück Fr. 4.50.
 Preise inkl. Fracht, Zoll und Packung franko Schweiz Normalbahn-Station. 206
General-Dépôt und Vertretung in der Schweiz:
Martel & Falck
 St. Gallen
 Vadianstrasse 41
 Telefon 88.

MAISON FONDÉE EN 1811.
BOUVIER FRÈRES
 NEUCHÂTEL.
 SWISS CHAMPAGNE.
 Se trouve dans tous les bons hôtels suisses.
 HORS CONCOURS (membre du jury)
 EXPOSITION UNIVERSELLE PARIS 1900. 215

Kasino Winterthur.
 Infolge Rücktrittes des bisherigen Mieters werden die **Wirt- und Gesellschaftsräume** im Kasino Winterthur, nämlich:
 Keller, geräumige Küche, Luftheizung;
 im I. Stock ein grosser und ein kleiner Saal, ein Zimmer, Office;
 im II. Stock grosser Speise-, Tanz-, Damensaal nebst 2 Zimmern;
 im III. Stock eine Wohnung mit 10 Zimmern per 1. November 1905 anderweitig vermietet.
 Der Mieter hat das Glas- und Tischgeschirr selbst zu beschaffen, Wirtschaftsmobiliar ist teilweise vorhanden und kann mit der Lokalmiete übernommen werden.
 Gefl. Offerten nimmt die Unterzeichnete, Lindstrasse No. 4, Parterre, bis Ende dieses Monats entgegen, wo auch die Mietverhältnisse eingesehen werden können. (Za7828) 2810
 Winterthur, den 4. Mai 1905.
 Stadt. Güterverwaltung Winterthur.

Lugano-Paradiso. Zu verkaufen oder zu vermieten ein geräumiges Gebäude mit 16,000 m² Umschwung.
 Die Liegenschaft liesse sich, ihrer prächtigen Lage, herrlichen Aussicht und äusserst bequemen Zufahrt wegen, höchst vorteilhaft für den Betrieb einer Hotel-Pension einrichten. Bei langjähriger Miete würde der Besitzer die nötigen Umbauten selbst ausführen lassen. Für alles Nähere wende man sich gefl. sub Chiffre **L 2078 A** an **Haasenstein & Vogler, Lugano.** 1022

Strassburger Gänseleberpasteten-Fabrik
Christoph & Rau, Strassburg i. E.
 Telegramm-Adresse: Pastetenchrist. Telefon 380.
 Unsere Pasteten sind anerkannt vorzüglich. Ein Versuch überzeugt.
 Man verlange Preisliste. Wiederverkäufern Spezial-Konditionen.
 (F. St. 1011)

Ecole hôtelière à Cour s. Lausanne.

Rapport sur le semestre d'hiver 1904/05.

L'ouverture des cours de l'Ecole hôtelière de Cour s. Lausanne a eu lieu le 17 octobre 1904, sous la présidence de M. Tschumi et en présence de M. Morlock, président de la Société Suisse des Hôteliers, des membres de la Commission d'Ecole, du personnel enseignant, de nombreux membres de la Société et de 34 élèves.

Après le souhait de bienvenue à toute l'assemblée, M. Tschumi fait remarquer avec satisfaction les heureux résultats obtenus, avant tout la réalisation d'un projet caressé depuis longtemps par la Société, c'est-à-dire l'acquisition du bel immeuble qui répond de tout point aux exigences d'une Ecole hôtelière. En s'adressant alors aux élèves, M. Tschumi leur expose le but et les principes sur lesquels l'Ecole a été fondée. En termes bienveillants, l'orateur leur recommande le strict accomplissement du devoir, du zèle, et un travail soutenu à l'Ecole et en dehors de celle-ci. Suit ensuite la lecture du « Règlement de la maison », dont chaque élève reçoit un exemplaire.

Au nom de l'assemblée, M. Morlock remercie M. Tschumi de la grande activité qu'il a déployée pour parvenir à fonder cette Ecole et de ses soins à la développer, et il exprime des vœux pour la prospérité de cet établissement.

Les examens d'admissions ont montré la grande différence de culture qu'il y a entre les élèves, surtout en ce qui concerne la connaissance des langues modernes. Ce résultat a obligé la Commission d'Ecole de former plusieurs classes.

L'enseignement des différentes branches a eu lieu d'après des programmes spéciaux et en général les élèves ont montré de la bonne volonté. C'est avec plaisir que nous avons remarqué les progrès et l'intérêt croissant que les élèves ont apporté aux cours. Par contre la conduite a été bien moins satisfaisante, de façon que la Commission d'Ecole s'est vue dans l'obligation désagréable de renvoyer un élève.

L'on a constaté que les cours de danse ont une bonne influence sur la tenue des élèves.

Ceux-ci ont montré beaucoup de zèle et d'ardeur pour les exercices pratiques du service. Nous constatons avec plaisir que toutes les personnes qui ont employé de nos élèves pour servir, nous ont exprimé leur satisfaction.

Pour permettre aux élèves de fêter Noël dans leurs familles, la fête de l'Ecole a déjà eu lieu le 23 décembre. Les maîtres, les élèves et quelques invités se sont réunis pour le souper. Après, les élèves ont joué une petite comédie française et une comédie allemande, puis il y a eu de nombreuses productions musicales et autres.

Le 34 mars, a eu lieu la course à Corbeiryette (1000 m, d'altitude) qui s'est effectuée à pied, par l'itinéraire de la route de la Chapelle, à la neige qui se sont subitement mis de la partie. La course a été très grasse. Les élèves ont fait honneur à l'excellent dîner de M. Dequis, propriétaire de l'hôtel Victoria, et ils se souviendront toujours avec reconnaissance de l'accueil amical de M. Morerod à Yverne, qui leur a montré ses caves magnifiques et leur a fait goûter de ses vins particuliers. Au retour à Montreux, les élèves ont été admirablement bien reçus par le père d'un de leur camarades, M. Fallegger, propriétaire de l'hôtel Eden.

La clôture des cours a eu lieu le 14 avril, en présence de la Commission d'Ecole et d'un personnel enseignant. Des diplômes ont été délivrés aux élèves. Des élèves sortants, les uns sont rentrés chez leurs parents, d'autres sont entrés tout de suite en condition dans des places que la Commission leur avait procurées, soit en Suisse, soit à l'étranger.

Dans le cours de ce semestre, la mort nous a enlevé M. le prof. de Beaumont qui était très estimé de ses collègues et très aimé des élèves.

M. Hüni, maître de comptabilité, qui nous a quitté pour prendre la direction d'un hôtel à Brunnen a été remplacé par M. Eggimann. M. Liebermann, directeur de l'hôtel Gibbon, a eu la complaisance de secondier M. Schmidt pour l'enseignement pratique du service.

Pour compléter l'enseignement des langues étrangères, donné le semestre dernier par M. Garlich, la Commission a nommé deux professeurs qui, chacun dans sa langue maternelle donneront un cours de conversation française et un cours de conversation anglaise.

En outre de son cours de morale et de tenue M. le directeur Raach vient de se charger des cours de calligraphie et de géographie de voyage.

C'est avec beaucoup de gratitude que l'Ecole a reçu la belle somme qu'ont rapporté les exonérations des félicitations de nouvelle année.

Voici les résultats des examens:

1905	très bien	bien	assez bien	insuffisant	mal
Note pour l'application . .	14	13	5	1	—
„ „ les connaissances théoriques . .	8	19	5	1	—
„ „ la conduite . .	20	10	3	—	—
„ „ les aptitudes prat.	—	19	13	1	—

Normal- und Schmalspurbahnen in der Schweiz.

Unlängst ausserte sich ein offenbar in der Sache versierter Mitarbeiter der „N. Z. Z.“ über die prinzipielle Frage der Normal- und Schmalspurbahnen in der Schweiz. Da das Hotelwesen mit dem Bahnverkehr in engem Zusammenhang steht und für dasselbe viel von ihm abhängt, so erlauben wir uns, einige Gedanken aus genanntem Artikel zu reproduzieren.

In Grabünden, diesem ältesten, weil von der Natur gewiesenen Tummelplatz des mitteleuropäischen Verkehrs, spielte sich und spielt sich ein Vorgang ab, der charakteristisch ist für die Entwicklung des Eisenbahnverkehrs in den Alpen. Hier vollzog sich am ausgesprochensten die Scheidung zwischen Vollbahn und Spezialbahn je nach dem Charakter des zu bewältigenden Verkehrs. Dieser Vorgang macht sich nun auch für die ganze Schweiz geltend und bewußt oder unbewußt werden nun eine Anzahl anderer Bahnfragen im Lande herum nach einem bestimmten Grundgedanken gelöst.

Wie es verschiedene Strassen und verschiedene Wege gibt, zur Befriedigung der verschiedenen Bedürfnisse, so wird es auch verschiedene Bahnen geben müssen. Wie man die grosse Chaussee der Niederung nicht bis in alle Thäler hinein treibt, sondern nur über grosse, weiten Gebieten dienende Alpenpässe, so wird auch die Vollbahn nicht in die hintersten Winkel reichen müssen, wenn man schon gerade diesen hintersten Winkel auch die Vorteile des offenen Verkehrs zuwenden will. Wie die Bergstrassen die Aufgabe der Landstrasse übernimmt, so wird von einer bestimmten Linie an, in einer bestimmten Zone, die Schmalspurbahn an die Stelle der Vollbahn treten müssen. Das ist ein Prozess, der sich naturnotwendig vollzieht. Er ist eine Erscheinung, die richtig erfasst und richtig ausgebildet werden muss.

Der Verkehr in der Schweiz hat zweierlei Natur. Einmal ist es der innere Landesverkehr, der sich gewissermassen selbst genügt, und dann ist es der Verkehr, der durch unsern Lebenshaushalt ausserhalb der Landesgrenzen ins Leben nach aussen und durch die Lage unseres Landes innerhalb des Erdteiles oder der Erdteile bedingt ist. Der erste Verkehr ist an keine bestimmten Richtungen gebunden; er ist ein Verkehr zwischen den einzelnen Tälern und Talschaften, zwischen Niederung und Gebirge; er wagt von Ost nach West, von West nach Ost, von Süd nach Nord und umgekehrt. Anders als der unser Land durchfliessende Verkehr, sei es der Fremdenverkehr oder der Personen- und Güterverkehr auf den internationalen Linien. Für den speziellen Fremdenverkehr wie für den allgemeinen Reisendenverkehr sind die grossen Reservoirs und Zentren massgebend, aus denen er kommt und nach denen er sich richtet. Für den Warenverkehr ist bestimmend die Verschiedenartigkeit der Produktion in den in Frage kommenden Gebieten. Die Verschiedenartigkeit der Zonen und der Produktion gibt den obersten Anreiz zum Verkehr. Innerhalb der Zonen gleicher geographischer Breite und daher wesentlich gleicher Produktion ist dieser Anreiz gering, und daher auch der Verkehr gering. Nun scheide aber die Schweiz gerade zwei wichtige geographische Zonen nach der Breitenlage, den

Norden und Süden Mitteleuropas. In Idiosens Nord-Süd- und Süd-Nordrichtung wird sich auch hauptsächlich der grosse Durchgangsverkehr bewegen. Ihm dienen in erster Linie die vorerwähnten Linien und von Süden kommenden Zufahrtslinien und die Durchfahrtslinien durch die Schweiz und über die Alpen. Es ist das der Verkehre, welcher durch die Schweiz und ihre Alpenketten, und Er wird begünstigt durch den Umstand, dass er im allgemeinen die sogenannten Queraltal (d. h. quer zur Richtung der Gesamtpennette laufenden Täler) sich tiefer in das Gebirge einschneidet, als die sogenannten Längstäler (Täler, deren Richtung parallel läuft zur Richtung der Alpenkette). Amsteg und Biasa liegen tiefer als Brig und Disentis. Airolo und Göschenen tiefer als Sedrun und Oberwald. In der Querrichtung haben man auch die Alpen rascher durchschritten als in der Längsrichtung. Der Produkten- und der Handelsreisendenverkehr wird sich daher vornehmlich auf diese Querstrassen werfen und diese Queraltalpassse erhalten und erhalten denn auch die ersten Eisenbahnen, sogar grosse Weltbahnen, von, wo bisher noch kein einziger Längspass durchgegangen, durch die Schmalspurbahnen, die überschneit worden sind, dafür prädestinirtesten, der Malojaspas ist, auf noch ohne Bahnen und erst durch einen Vordrängspass, der Ricken, bauen wir zuerst eine Linie, haben eine solche gebaut, wie über den, die Jamanas Daraus geht hervor, dass der Queraltalbahnen erheischt und dass nur die Bahnen, welche die Alpen quer durchsetzen, die Queraltalbahnen, als Vollbahnen gebaut werden müssen. Dabei kommt, was die Natur wehrt und was auch für die Frage, ob Lötcheren oder Wildstrubel, die Kürze der Linie vor allem in Betracht. Eine einmal gebaute Linie wird man nicht kürzer machen können; dagegen wird es der Technik gelingen, Steigungen immer besser zu überwinden, wenn auch das Gesetz der hori-

zontalen und virtuellen Längen immer bestehen bleibt. Schliesslich wird doch immer die kürzeste Linie den Sieg davontragen.

Die tiefen Längen nach durchsetzen-
den Linien sind im allgemeinen als Schmalspur-
bahnen zu bauen. Einmal zu dieses Erkenntnis-
gelangt, werden uns diese Schmalspurbahnen
in einem andern Lichte erscheinen. In ihrer
Ausführung wird eine prinzipielle Lösung liegen
und wie einmal überhaupt Prinzip in die Sache
kommt, wird man an denselben festhalten und
es weiter fördern müssen. Sind einmal die
Schmalspurbahnen als eine besondere Erschei-
nung, als eine die besonderen Bedürfnisse des
Verkehrs innerhalb der Alpen am besten be-
friedigende Lösung zur Tatsache geworden, so
wird man auch müssen, sie ganz auszubauen
und damit gewissermassen erst fertig und wert-
voll zu machen, ihnen also in erster Linie auch
das zu geben, was die Vollbahnen unter sich
haben, die Durchgängigkeit, die allgemeine
innere Verbindung. Aus der Welt zu schaffen
sind jetzt diese Schmalspurbahnen nicht mehr;
sie haben sich ihren Platz erobert. Den Bünd-
nen gebührt das Verdienst, die entscheidende
Tat vollbracht zu haben; sie werden auch weiter
vollbringen müssen, was sie angebahnt. Was
sich in Graubünden vollzogen hat, das wird
auch ausser das ganze schweizerische Gebirge
sich ausbreiten wie wenn einmal neben der
groszen Durchgangsbahn eine Schmalspur-
bahn Landquart-Weesen fährt, dann wird auch
die Zeit für eine Pragelbahn gekommen sein,
zum Anschluss an die Brünig- und Berner Ober-
land-Genferseebahn. Das sind dann die in-
ternen Kleinbahnen, die dem Lokalverkehr,
namentlich auch dem Touristenverkehr dienen,
während die groszen Durchgangsbahnen ihrer
eigentlichen Aufgabe, eben dem groszen Durch-
gangsverkehr, leben können.

Mit ihren jetzigen und noch angestrebten Schulpurbarben werden die Bündner ihre Aufgabe nicht als erfüllt betrachten. Sie werden auch ihren grossen Durchgangsbahn vollen, und erst recht den Verkehr auf der eigenen Landesbahn, der rätscherischen, befrachten. Der Bau der Simplonbahn wird auch die Verbindung Brig-Andematt-Disentis bringen, als die Stammelinie des Fremdenverkehrs innerhalb der Alpen ihrer Längsrichtung nach. Einmal im Gebirge liebt es der Fremde im Gebirge zu bleiben und da bietet die Natur selbst, d. h. die Gliederung der Bergmassive der Strassen, für die Bewegung längs der Alpen die oben erwähnte Zentralstrasse Rhone-Rheintal und die beiden Vorpostenstrassen Montreux-Brienz-Schwyz-Ragaz-Davos im Norden und Domodossola-Leonarno-Bellinzona-Chiavenna-Maloina-Landeck im Süden.

Mögen unsere Staatsmänner die Aufgaben der Schweiz auf dem Gebiete des Eisenbahnbaues wie des Verkehrs im allgemeinen gross erfassen; mögen sie mit weitem Blicke die zukünftige Entwicklung vorauserkennen und den verschiedenen gestellten Aufgaben mit den richtigen Mitteln gerecht, auch zur richtigen Zeit gerecht zu werden suchen; dann vergrössern und mehren sie unser Land, unseren Wohn- und Erwerbsraum nach innen, wo es nach aussen nicht möglich ist.

* Vermischtes. *

Der älteste Kellner. Jetzt forscht man in Deutschland nach dem — ältesten Kellner. Veranlassung dazu bietet das Preisausschreiben eines gastwirtschaftlichen Fachblattes, in dem die Beantwortung folgender Fragen verlangt wird: „1. Welches ist der Name des ältesten Kellners in Deutschland? Welcher Kellner dient in Deutschland ohne Unterbrechung am längsten an ein und derselben Stelle?“

Partout comme chez nous. Herr Benedikt kommt mit Frau und vier Kindern in einer Gartenrestaurant. Er bestellt zwei grosse Gläser Bier, dazu vier kleinere leere Trinkgläser für die Kinder, ferner ein paar Regensburger Würste. Dazu verlangt er Essig und Oel und Mostich; ferner sechs Teller und ebensoviel Bestecke. Acht harte Eier hat die Frau mitgebracht. Und nun wird das Abendbrot unter den sechs Personen umständig verteilt, wobei der Kellner wiederholt gerufen wird, denn einmal fehlt Salz, dann eine Serviette etc. Der Wirt, der das Gebahren mit misgünstigen Blicken betrachtet, geht ohne Gruss an dem von sechs Stühlen umstellten Tisch vorüber. Herr Benedikt stellt ihn: „Nu, was ist's, Herr Wirt, heut' ka' Müll' i' d' Bank? ...“ (Jugend.)

Am Kongress-Büffet. Eine kostbare kleine Satire auf das Kongressieber, das im Frühjahr und Herbst unter den Fachgenossen der verschiedensten Berufszweige als entsetzlichste Saisonkrankheit aufzutreten pflegt und zahlreiche Opfer fordert, findet sich in dem römischen Morgenblatt „Capitano Fracassa“. Den Anlass dazu bietet das halbe Duzend von Kongressen die um die schöne Osterzeit in Rom eine Menge von Menschen beiderlei Geschlechts zusammenführen, die gern von den mannigfaltigen Verkehrsvergünstigungen Gebrauch machen und sich von den Behörden der ewigen Stadt mit

gewohnter Gastlichkeit feiern lassen. Die Satire des römischen Witzblattes versetzt uns an das reiche Büffet, das die Stadt oder der Staat den Kongressmitgliedern bei einem feierlichen Empfang darbietet, und um das sich eine dichte Menge von Damen und Herren in fachgenössischem, eifrigem Wettbewerb drängt. Da fragt ein Herr seinen Büffetnachbar: „Sie entschuldigen. Sie sind auch vom Pathologenkongress?“ – „Nein, ich bin Mitglied des Kolonialkongresses.“ – „Ah, und dies schöne junge hochzeitseisende Paar neben Ihnen?“ – „Er macht den Psychologenkongress mit und sie den Kongress für Kinderkrankheiten. Aber nun gestatten Sie mir eine Frage.“ – „Bitte, bitte.“ – „Wozu gehören Sie?“ – „Ich bin einfach Mitglied des Büffetkongresses.“

Frische Höhenluft in jeder Stadt. An der Hand einer neuen Erfindung glaubt man, dass der Tag nicht mehr fern sei, an dem jeder Hausrath in das Flachland mit frischer Höhenluft versorgt wird, die wie heutzutage Gas und Wasser, durch ein Höhensystem zugeführt wird. Dieser Apparat ist die Erfindung eines Geschäftsmannes in Sidney; er besteht nach der Schilderung eines englischen Blattes aus einem Fesselballon oder einer Reihe von Ballons, von denen eine Aluminiumröhre zu einem auf der Erde befindlichen Reservoir führt. Dieses wird mit Hilfe eines Saugfächers mit Luft aus den oberen atmosphärischen Regionen angefüllt sein und von hier aus kann die Luft durch Röhren beliebig weitergeleitet werden. So wenigstens lautet die Theorie. Auf dieselbe Weise soll Sauerstoff in hermetisch verschlossenen Räume geleitet und zur Behandlung von Lungenkranken oder Blutarmen verwandt werden. Für Krankenzimmer sind Säcke mit Luft vorgesehen, wo man jetzt Apparate zur Erzeugung kohlen sauren Wassers hat, und schliesslich wird die Einrichtung von „Niederlagen für frische Luft“ empfohlen, in die man hineingeht und „Luft holen“ kann, was viel wirksamer sein soll, als wenn man ins Restaurant geht und Bier trinkt. Der Erfinder hat seine Pläne Aerzten und Ingenieuren vorgelegt. Die Aerzte sind für die Idee der „Niederlagen für frische Luft“ von grossem hygienischen Wert wäre, aber sie bezweifeln die Ausführbarkeit der Idee, die jedoch die Ingenieure nicht für unmöglich halten. Die Idee ist der Regierung von Neu-Südwalen zur Prüfung vorgelegt worden; der Erfinder hat anregend, dass der Staat die Ausführung übernimmt.

Der Nährwert der Pilze. Schon seit altersher gelten die Pilze als besonders nahrhaft. Die Ansicht, dass die Pilze in ihrer chemischen Zusammensetzung dem tierischen Fleische nahekommen, und dass sie daher die Bezeichnung eines „pflanzlichen Beefsteaks“ verdienen, ist jedenfalls auf älteren Untersuchungen begründet, die zu einer Zeit vorgenommen wurden, als die analytischen Verfahren der Chemie noch nicht so genau waren und die Nahrungsmittel-Chemie überhaupt noch nicht so feste Grundlagen erworben hatte wie jetzt. In einer Beziehung haben der Stoff, aus dem die Pilze gebildet sind, freilich — wie die „Tgl. R.“ bemerkt — bis zu einem gewissen Grade Ähnlichkeit mit dem eines Beefsteaks, beide enthalten nämlich ungefähr die gleiche entsprechende Menge von Wasser. Das ist selbstverständlich eine Ähnlichkeit, aber nur eine geringfügige. Die trockenen festen Bestandteile der Pilze unterscheiden sich sehr wesentlich von den im Fleische befindlichen festen Stoffen. Die bedeutsame Abweichung beruht auf dem reichen Gehalte an Eiweißstoffen (Proteinen), den sogenannten „Fleischbildnern“ im Fleische, und dem verhältnismässig schwachen Gehalte daran in den Pilzen. Die Tatsache, die aus neuen chemischen Untersuchungen sich mit Sicherheit ergeben hat, widerspricht nicht der von dem sogenannten „Beefsteak“ überaus im Licht der modernen Forschung scheint durchaus kein Grund für die Annahme bestehen zu können, dass unsere Pilze irgend einen grösseren Nährwert besitzen als unsere gewöhnlichen Gemüse im frischen Zustande, und in mancher Hinsicht fällt der Vergleich sogar zu Ungunsten jener aus. Dennoch soll damit durchaus nicht der Rat erteilt werden, die Pilze als ein wertloses Nahrungsmittel vom Tische zu verbannen. Ein frischer, zarter Pilz besitzt, abgesehen von seinem Geschmackswerte, den für viele Personen wichtigen Vorzug leichter Verdaulichkeit. Er empfiehlt sich auch dadurch, dass er nebst einigen Eiweiss auch Kohlenwasserstoff enthält. Zu den Eigenarten seiner chemischen Zusammensetzung gehört auch ein ungewöhnlicher Gehalt an Kalisalzen. Bei der Wahl der Nahrungsmittel kann und soll der Geschmack des einzelnen mitpreisen, und da die Liebhaberei für Pilze weit verbreitet ist, werden sie nie von der Tafel verschwinden. Auf gleiche Stufe mit den wesentlichen Nährstoffen wie Fleisch, Milch und Eier dürfen die Pilze jedoch nicht gestellt werden.

Genf * Hôtels=Office * Genève

HOTELS-Office
18, rue de la Corraterie, 18

Internationales Bureau für Kauf, Verkauf und Pacht von Hotels, Restaurants und Ex- pertisen. Inventur-Aufnahmen. Gegründet und geleitet von Hoteliers.	Bureau International pour Ventes, Achats et Loca- tions d'Hôtels. Arbitrages, Ex- pertises, Inventaires. Créé et administré par un groupe d'Hoteliers.
--	--

[REDACTED]